

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Hajdúhadház Városi Önkormányzat képviselő-testületének 2012. február 16-án de. 8 órakor a Városháza nagytanácstermében megtartott üléséről.

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív alapján képviselő-testület tagjai,

Dr. Suba Tamás jegyző,
Dr. Horváth Edit aljegyző,
Baloghné Kiss Judit gazd. ir. vez.,
Kiss Mihályné pü. csop. vez.,
Kovács Tamás ált. ig. csop. vez.,
Bodnár Milán pályázati ref.,
Sztányi Andrásné okt. ref.,
Ilyés Edit sajtó ref.,
Nagy Csaba könyvvizsgáló,
intézmények vezetői,
a lakosság részéről 10 fő,
Bácsi Lajosné jegyzőkönyvvezető

Csáfordi Dénes köszöntötte a képviselő-testület tagjait, és a jelenlévőket. A jelenléti ív alapján megállapította, hogy Csonka István képviselő hiányzik, jelen van 10 fő képviselő, az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

A napirendi pontokra a meghívót kiegészítve tett javaslatot:

10. napirendként: A Gondoskodó Kezek Szociális Közhasznú Nonprofit KFT működtetésére vonatkozó hozzájáruló nyilatkozat iránti kérelme,

11. napirendként: A Mikrotérsegi Családsegítő és Gyermejjóléti Szolgálat alapító okiratának módosítása.

Fórián Albert 2. sz. napirendi pontként a 2012. évi költségvetési koncepcióról szóló határozat módosítására, valamint 3. sz. napirendi pontként a Non profit szervezetek 2011. évi elszámolásának megtárgyalására tett javaslatot.

Kiss Sándor Mátyás a meghívó szerinti 7. sz. napirendi pont - Ügyrendi, Etikai és Közrendvédelmi Bizottság által tárgyalt téma, Képviselői tiszteletdíj módosítására vonatkozó képviselői beadvány megtárgyalása – levételét kérte a napirendről.

Antal Ferenc egyetértett az Ügyrendi, Etikai és Közrendvédelmi Bizottság által tárgyalt téma napirendről való levételével.

Rostás Zsigmond az Ügyrendi Bizottság által tárgyalt téma napirendről való levételét nem támogatta, szerinte ha felvállalták ezt a dolgot, csinálják végig a nyilvánosság előtt.

Csáfordi Dénes más javaslat hiányában szavazásra tette fel a napirendi pontokra vonatkozó módosító javaslatokat:

A képviselő-testület

- 7 igen, 2 nem szavazattal 1 tartózkodás mellett úgy döntött, hogy a napirendről leveszi a meghívó szerinti 7. sz. napirendi pontot - Ügyrendi, Etikai és

Közrendvédelmi Bizottság által tárgyalt téma, Képviselői tiszteletdíj módosítására vonatkozó képviselői beadvány megtárgyalása –,

- 10 igen szavazattal úgy döntött, hogy 2. napirendi pontként felveszi a 2012. évi költségvetési koncepcióról szóló határozat módosítását,
- 10 igen szavazattal úgy döntött, hogy 3. napirendként felveszi a non profit szervezetek 2011. évi elszámolásának megtárgyalását,
- 10 igen szavazattal úgy döntött, hogy 11. napirendi pontként felveszi a Gondoskodó Kezek Szociális Közhasznú Nonprofit KFT működtetésére vonatkozó hozzájáruló nyilatkozat iránti kérelmének megtárgyalását,
- 10 igen szavazattal úgy döntött, hogy 12. napirendként felveszi a Mikrotérségi Családsegítő és Gyermejkölési Szolgálat alapító okiratának módosítását.

A képviselő-testület a napirendi pontokat összességében a módosításokkal együtt 9 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett – határozat hozatal nélkül - az alábbiak szerint fogadta el:

- 1./ Polgármesteri tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról és a két ülés között tett fontosabb intézkedésekről

Előadó: Csáfordi Dénes polgármester

- 2./ 2012. évi költségvetési koncepcióról szóló határozat módosítása

Előadó: Fórián Albert PB elnöke

- 3./ Non profit szervezetek 2011. évi elszámolásának megtárgyalása

Előadó: Fórián Albert PB elnöke

- 4./ Hajdúhadház Városi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása a Stabilitási tv. alapján

Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Fórián Albert PB elnöke

- 5./ Hajdúhadház Városi Önkormányzat 2012. évi költségvetésének megtárgyalása

Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Fórián Albert PB elnöke

- 6./ Praxisjog értékesítéséhez hozzájárulás

Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Dr. Horváth Edit aljegyző

- 7./ Gazdasági és Városfejlesztési Bizottság által tárgyalt témák

Előadó: Fórián Albert GVB tag

- Ingatlanokra vonatkozó ajánlatok megtárgyalása
- Szennyvízhálózat bővítésével kapcsolatos tervezés, árajánlatok eredménye
- Bölcsőde ingatlan összevonás

- 8./ Oktatási és Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság által tárgyalt témák

Előadó: Asztalos Péter OMISB elnöke

- „A közművelődési intézmények a kreatív iparral kapcsolatos alapkompenciák fejlesztését elősegítő új tanulási formák szolgálatában” című TÁMOP-3.2.3/A-11/1 kódszámú pályázat benyújtása
- Ökölvívó Egyesület kérelme
- Közoktatási szakértő felkérése

9./ Hajdúböszörmény Önkormányzati Tűzoltóság támogatása

Előadó: Dr. Suba Tamás jegyző

10./ Megvalósíthatósági tanulmány készítése ÉAOP-4.1.1/A-11, Nevelési Intézmények Fejlesztése elnevezésű pályázati felhívásra készítendő anyaghoz

Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Bodnár Milán pályázati ref.

11./ Gondoskodó Kezek Szociális Közhasznú Nonprofit KFT működtetésére vonatkozó hozzájáruló nyilatkozat iránti kérelmének megtárgyalása

Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Kovács Tamás ált. ig. csop. vez.

12./ Mikrotérségi Családsegítő és Gyermejkölési Szolgálat alapító okiratának módosítása

Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Kovács Tamás ált. ig. csop. vez.

1./ Polgármesteri tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról és a két ülés között tett fontosabb intézkedésekről

Előadó: Csáfordi Dénes polgármester
(előterjesztés a jkv-höz mellékelve)

Csáfordi Dénes a két ülés között tett fontosabb intézkedésekről az alábbi szóbeli kiegészítést tette: az elmúlt 1-2 hónap többek között az előző év pénzügyi-, és egyéb szempontok szerinti zárásával, valamint a 2012-es költségvetési év tervezési munkálataival telt. A hivatal másik fő feladata volt a januári, februári időszakban az új jogszabályok értelmezése, áttekintése, és a napi munkában való alkalmazása. Elkezdődött a járás rendszerre való felkészülés, ezzel kapcsolatban örömmel tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a jelenlegi tervezet szerint Hajdúhadház, mint járás székhely szerepel, a két szomszéd településsel (Bocskai kert, Téglás) egy járást alkotva. Folyamatosak a tárgyalások víziközmű ügyben, mindenki előtt ismert, hogy a TRV Rt-vel hosszú idő óta csak rövidebb időszakokra hosszabbították meg a szerződést. Azt mérlegelve a múlt év végén, hogy új víziközmű törvény készül, ami meg is született, nem kötött a város vezetése egy hosszú távú üzemeltetési szerződést, megvárták az új szabályozást, mely szerint sok minden változik. Két lehetőség kínálkozik, az egyik, hogy esetlegesen a TRV Rt-vel, mint eddigi szolgáltatóval egy hosszú távú szerződést kötnek a városnak legelőnyösebb módon, vagy van egy új lehetőség, elindult egy új kezdeményezés, a Hajdú-Bihar Megyei önkormányzatok egy közös, tisztán önkormányzati tulajdonú víziközmű üzemeltetésre szakosodott cég létrehozását indították el. A társulni kívánó települések egy öt fős előkészítő bizottságot hoztak létre, amelynek Hajdúhadház is tagja. Meg kell várniuk, hogy ennek a kezdeményezésnek van-e realitása, amiről a későbbiekben folyamatosan tájékoztatják a lakosságot, és a képviselő-testületet is, és amint döntésre kerül sor, igyekeznek bölcsen, a legkedvezőbb döntést meghozni. Az egykori ÁFÉSZ-szel fennálló peres ügyben a felszámoló biztossal próbáltak peren kívül megállapodni. Van arra lehetőség, hogy nagyon kedvezményes áron a vitatott területek az önkormányzat tulajdonába kerüljenek. Egy belvárosi, viszonylag nagy terület stratégiai is fontos lehet, és a város vagyonát is tudnák ezzel

növelni, de problémát jelent a fedezet biztosítása. A tavalyi év nagy beruházásainak lezárása – elszámolások, hivatalos átadások - áthúzódtak erre az évre. A bölcsőde megkapta a működési engedélyt, így hamarosan indulhat. A hóhelyzettel kapcsolatban a katasztrófavédelmi és polgári védelmi előkészületek megtörténtek, az esetleges komolyabb problémákra – amire szerencsére nem került sor - is felkészültek. Jelenleg több pályázat előkészítése zajlik, az egyik az óvodaépületek kiváltása, és bővítése. Ezzel kapcsolatban reményét fejezte ki, hogy el tudnak készíteni, és be tudnak nyújtani egy sikeres pályázatot. A régi 4-es főút harmadik szakaszának felújítására és a vízelvezető rendszer bővítésére is beadásra került a pályázat, valamint megkezdődtek az előkészületek a szennyvízcsatorna, és szociálisan leszakadt városrész rehabilitációra is. Több alkalommal előkerült az orvosi ügyelet, privatizációs szándékkal jelentkeztek a településen, de ez a tárgyalás sorozat az informális beszélgetés szintjén megrekedt, mert azokkal az anyagi kondíciókkal, amivel jelenleg folyik az üzemeltetés, nem túl vonzó egy cégnek, vagy egy vállalkozónak privatizálni. Elkezdték vizsgálni egy jelentős TÁMOP-os pályázati lehetőséget, amellyel 150 millió forintba lehet pályázni. Kistérségi szinten egy pályázatnak ítélnék oda támogatást, s ennek a lehetőségeit kell megvizsgálni, hogy elinduljanak e önállóan, vagy más településekkel, szervezetekkel társuljanak. Ez ügyben már megkeresték őket cégek, civil szervezetek. Amennyiben olyan szintre kerül, hogy bizottsági szinten döntést előkészítő szakaszból beszélhetnek, akkor azokkal a szereplőkkel, akik ebben részt kívánnak venni, a megfelelő bizottságok elé fog kerülni.

Kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a polgármesteri tájékoztató elfogadását a kiegészítéssel együtt, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: B9)

28/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta, és elfogadta a polgármester tájékoztatóját a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, és a két ülés között tett fontosabb intézkedésekről a szóbeli kiegészítéssel együtt.

2./ 2012. évi költségvetési koncepcióról szóló határozat módosítása

Előadó: Fórián Albert PB elnöke

(szóbeli előterjesztés)

Fórián Albert elmondta, hogy a Pénzügyi Bizottság a témát megtárgyalta, és javasolja a 247/2011.(XII.08.)HÖ sz. határozat 12. pontjának módosítását, ami a non profit szervezetek támogatását érinti. A 12. pontot úgy javasolja módosítani a bizottság, hogy a non profit szervezetek támogatását 2012. évben 13.800 eFt összegben határozza meg a képviselő-testület. Ez a városi versenysport, és a tömegsport támogatására fordítanak. Az elmúlt időben felíveltek a sportágak, valamint új sportágak jöttek be, nagyon sok gyerek kezdett el a különböző

sportágakban sportolni, ezért a bizottság úgy gondolja, hogy ezeket a sport tevékenységeket jelentősebb összeggel kell támogatni.

Rostás Zsigmond hangot adott annak a nemtetszésének, hogy a 14-én megtartott pénzügyi bizottsági ülést követően ma reggelre ismételten összehívásra került a bizottság, hogy módosítsák az előző döntésüket. Arról beszélnek, hogy a városban szigorú takarékossgal kell számolni az intézményeknek, ugyanakkor a költségvetésben egyénekre szabott, eltúlzott támogatási formák szerepelnek. Kérdése volt, hogy a Kosárlabda Klub, és a Hajdú Vitézek Egyesület nem egy és ugyanaz-e. A Kosárlabda csapat 4,5 millió forint, míg a Hajdú Vitéz Egyesület 2,6 millió forint támogatással számolhat. Az egyik egyesület a polgármester úr irányítása alatt áll, a másik hozzá közeli. Ez a két csapat egy és ugyanaz, és összesen 7,1 millió forint támogatás került betervezésre számukra. A futball klubnál történt egy módosítás, 2,5 millió forint volt betervezve, ami a mai nap folyamán 3 millióra emelkedett. A lovas klubnak 1 millió forint van betervezve, a hajdúhadházi polgárőr és tűzoltó egyesület támogatása pedig csökkentésre került, holott most már a tűzoltó feladatokat is el fogják látni. Az előző bizottsági ülésen 600 ezer forint támogatást akartak a Kisebbségi Községi háznak nyújtani, ami furcsa módon ma reggelre lecsökkent 200 ezer forintra. Hangsúlyozta, hogy a Kisebbségi Községi ház egy intézményt működtet, valamint azt, hogy a költségvetésben roma közösségnek, a roma önkormányzatnak, és egyéb roma szervezetnek egy fillért nem adnak. A bizottság ülésén Balogné Kiss Judit, akinek a munkáját dicsérte, elmondta, hogy politikai döntések születnek, ő tudna sokkal jobb költségvetést készíteni. A költségvetésbe betervezésre került egy üdvözlő tábla 800 ezer forintért, ...

Csáfordi Dénes felhívta képviselőtársa figyelmét arra, hogy egy képviselőnek 8 perc hozzászólási idő áll rendelkezésére, kérte a hozzászólása befejezését.

Rostás Zsigmond tovább folytatva, komoly összeg került betervezésre digitális kijelzőre a tornaterembe, amivel kapcsolatban kérdése volt, hogy fontosabb-e az a kijelző, mint az utcákon a járdaépítés. A piacon 500 ezer forintért akarnak kaput csinálni, holott van bőven faanyag a telepen, amiből egy asztalos, vagy a Városgondnokság el tudná azt készíteni. A parkolóra 5 millió forint került betervezésre, amit szerinte a legyártott térkőből közhasznú dolgozókkal meg tudnának oldani. A játszótérre az volt beigérve, hogy pályázat útján társadalmi munkában készül el, és erre 10 millió forint lett betervezve. Szerinte ezeken a dolgokon lehetne spórolni. Kérte ne a roma kisebbségen spóroljanak, mert ez azt jelenti, hogy az előítélet nagyon erős. Jó partneri kapcsolatot szeretne kiépíteni, és szerinte négyezer kisebbségi lakost nem lehet ilyen módon letiporni. Hivatkozott az előző évben általa rendezett kiállításra, ahol bemutatta többek között az eddigi tevékenységét, hogy az elmúlt 17 év alatt mi mindent tett a városban. Ezért sérelmezte, hogy a Hajdú Vitéz Egyesület, aki eddig még semmit nem tud felmutatni 2,6 millió forintot fog kapni. Kérte megfontolni ezeket a nagyon eltérő támogatásokat, valamint az általa felsorolt pocséklásokat. Amikor emberek éheznek, és munka nélkül vannak tömegével, szerinte nem az a fontos, hogy azt a táblát kicseréljék, vagy digitális kijelzőre költsenek, vagy hasonló dolgokat tegyenek, hanem egy fontossági sorrendet kellene felállítani. Elnézést kért tárgyilagosságáért. Nem kívánta bővebben kifejteni a költségvetéssel kapcsolatos véleményét, amivel kapcsolatba továbbra is fenntartotta, hogy

nagyon eltűzött dolgokat tartalmaz, és amit érdemesnek tartott volna szakemberekkel átnézetni, mert a képviselőknek sajnos alkalmazkodni kell, elmondták, hogy politikai döntések vannak.

Csáfordi Dénes az elhangzottakra az alábbiak szerint reagált: civil szervezetek támogatásával kapcsolatban már az előző évi költségvetés alkalmával is volt egy koncepciója a város vezetésének, hogy egységes elvek mentén szeretné a civil szférát támogatni. Sport tevékenységre, ami a gyerekek számára igen fontos és nagyon jótékony hatásai vannak, az oktatási intézmények keretei között nem nagyon van lehetőség. Ezt az egyesületi versenysport mentén egyesületi keretek között tudja a város biztosítani. A felsorolt egyesületek versenysporttal foglalkoznak, és mind önkéntes alapon indultak el. Van közöttük olyan, amely több mint 10 éves múltra tekint vissza, komoly alapokkal rendelkeznek. Kormányzati szinten is született egy olyan döntés, hogy a sporttevékenységet kiemelten támogatják a társasági adó egy részének átengedésével. Pályázatok kerültek beadásra az egyesületek részéről, és nagyon komoly forrásokat tudtak szerezni. A kosárlabda klubnak 1997 óta az elnöke, most azaz edzői gárda, aki több mint 100 általános iskolai gyereknek tart edzéseket az iskolai tornatermekben, mind a tanítványai közül kerültek ki. A kosárlabda klub több mint 5 millió forintot szerzett pályázati úton, és azért is javasolták többen támogatásra méltónak, mert egyrészt ezekhez a pályázatokhoz némi önerő kell, amit más településeken az egyesületek biztosítani tudnák tanfolyami díjakból. Hajdúhadházon, mivel a halmozottan hátrányos gyerekek aránya igen magas, és az edzéseket is szép számmal látogatják, nem tudnak egyik egyesületnél sem tagdíjat szedni. Itt állami segítséget felhasználva, és egy kisebb mértékű önkormányzati segítséggel nagyon komoly eredményeket tudnak elérni. A kosárlabda klubnál nagyon sok gyerek fel lett ruházva, mezeket, cipőt kaptak, rendszeresen versenyekre viszik őket. Javasolta képviselőtársának látogasson el vagy egy mérkőzésre, vagy egy edzésre, és nézze meg milyen gyerekek vannak ott, és milyen munka folyik akár a kosárlabda egyesületénél, akár a labdarúgó csapatnál. Vannak közöttük romák is igen nagy számmal. Ezért visszautasította, hogy bármiféle rasszista dologgal vádolja meg akár személyét, akár a képviselő-testület más tagját. A futball klubnál az 500 ezer forintos emelést az indokolta, hogy mindenképpen úgy érzik, hogy egy 13 ezer fős városnak illene egy megyei első osztályú felnőtt csapattal rendelkeznie. Ezt a pénzt nem arra szánják, hogy a felnőtt csapatnak bármiféle egyéb juttatásokat adjanak, hanem a gyerekeknek egy újabb csoportját be tudják vonni az edzésbe. Ahhoz, hogy megyei első osztályú felnőtt csapata lehessen a városnak, egy serdülő csapattal is rendelkezni kell. Részben pályázati pénzből, részben önkormányzati segítségből egy teljes utánpótlás vonalat be lehet indítani. Ezek az utánpótlást nevelő programok az általános iskolákra épülve, az általános iskolákkal szorosan együttműködve egy olyan lehetőséget teremtenek a hajdúhadházi gyerekeknek, amilyen még a városban nem volt. Tudna beszélni a jótékony hatásáról ennek a dolognak, hogy a kosarasok közül hányan kerültek ki akár középiskolai világbajnoki megmérettetésekre, hogy egyik játékosuk jelenleg is a magyar rendőr kosárlabda válogatott tagja, és hol járt, és hova jutott el hajdúhadháziként, de ez a lehetőség csak akkor lesz adott a gyerekek számára, ha korán elkezdik velük a munkát. Szerinte abból a mélyszegénységből, amit képviselőtársa folyamatosan hangoztat, a gyerekek számára ez igen komoly kitörési lehetőség. Az élet egy területén olyan segítséget tudnak nekik nyújtani, amely lehetőséggel ha élnek,

akkor olyan felnőtté válhatnak, akik a társadalom hasznos tagjaként valami pluszsal hozzá tudnak járulni a közösség dolgaihoz. A Hagyományörző Lovas Klub támogatását, ami soknak tűnhet, az indokolja, hogy a lovas sportok ugyanúgy kiemelt támogatást fognak élvezni ettől az évtől kormányzati szinten, mint ahogy az öt látványsport kapcsán ez megtörtént. Elkészült a nemzeti lovas stratégia, amelyhez kapcsolódóan várhatóan komoly pályázatok kerülnek kiírásra. Hajdúhadházon komoly hagyományokkal rendelkezik a fogathajtás illetve az elmúlt évben a Hajdú Vitéz Egyesület keretei között elindult a lovaglás. Ez részben sportként, részben pedig a polgárőrséggel együttműködve a lovas polgárőrséget biztosítja. A Hajdúhadházi Polgárőr és Tűzoltó Egyesület nem azért alakult át, hogy a hajdúböszörményi tűzoltók helyett tűzoltással foglalkozzon, erre semmilyen eszköz nem áll rendelkezésre. A tűzoltók katasztrófavédelmi feladatokat is ellátnak, ehhez megtörtént az eszköz beszerzés, tehát ilyen jellegű feladatokba is be tudnak segíteni. Említést tett képviselőtársa egyéb nagynak mondott összegekről. Az, hogy a piac kerítésének befejezésére – kapura – betervezték 500 ezer forintot, ez keretösszeg, mint ahogy egy költségvetési tervezetben tervről beszélnek, vannak egyéb keretösszegek is. Nem azt jelenti, ha olcsóbban meg lehet oldani valamit, az nem úgy fog történni. Előző évben is több alkalommal módosították a költségvetési rendeletet, épp azért, mert voltak olyan keret összegek, amelyek nem kerültek felhasználásra, és a fennmaradó összegeket átcsoportosították más helyekre, ahol szükség volt rá. Szerinte egy 500 ezer forintos kapu tételen nem kellene felháborodni, annak kellene örülni, hogy megújult a piac előtti tér, és a kerítés, és ha sikerül, tavasszal kapu is lesz hozzá. Az, hogy a Kisebbségi Közösségi Háztól bármit is elvonának, szerinte óriási fogalomzavar. Az önkormányzat ez esetben ad, és ha valamit ad, azt meg kell köszönni, és ha nem ad annyi, amennyit egyesek szeretnének, akkor nem háborogni kell, és arról beszélni, hogy elvonás történt. Ha bármilyen összeget kap a Kisebbségi Közösségi Ház, akinek a munkája valóban fontos, és nem véletlen az, hogy egy szociális területen elindult munkába be lett vonva a Kisebbségi Közösségi Ház, épp ezért tartják fontosnak, ha kisebb összeggel is, de támogassák, hogy egy alapműködése biztosított legyen. Vannak pályázatok, lehet írni pályázatokat, és ha a Kisebbségi Közösségi Ház is megkeresi az önkormányzatot, hogy 5-10 millió forintot nyert bizonyos tevékenységre, és még 10%-ot mellé kellene tenni önerőként, nem hiszi, hogy bárki a képviselő-testületi tagok közül azt mondaná, hogy nem foglalkozik vele. Hiszi azt, hogy mindenki úgy áll hozzá, hogy megtalálják azt az önerőt, ami egy komoly, a város érdekeit szolgáló munkához esetlegesen hiányzik, és ez város bármely civil szervezetére igaz. Az, hogy 20 év után végre megfogalmazódott, hogy a város élhetőbbé tétele érdekében csináljanak egy játszóteret, ezt se hiszi, hogy bűn lenne. Az, hogy az elmúlt másfél évben nem írtak ki ilyen pályázatot, probléma. Sajnos elmúltak azok az idők, amikor útépitésekre, komolyabb intézményi fejlesztésekre, akár játszótérépítésekre, főtér rehabilitációkra komoly pályázati forrásokat lehetne elnyerni. Elég szomorú, hogy ilyen irányú lépések korábban Hajdúhadházon nem történtek, de az, ha a fiatalokat itt akarják tartani a településen, ha egy picit élhetőbbé akarják tenni a várost, akkor ez olyan apróság összköltségvetési szinten, amit szerinte fel kell vállalniuk. Ez esetben is azt tudja mondani, ha olcsóbban el lehet készíteni egy játszóteret, akkor olcsóbban készítik el. A Városgondnokság jelenleg is dolgozik azon, hogy saját szakembereikkel ők készítsék el a játékokat. A munkaügyi központ vezetőjének hiába szegezik neki azt a kérdést, hogy miért csak a jelenlegi

létszámú közfoglalkoztatott jutott Hajdúhadházra, a vezető abból a keretből gazdálkodik, amit megkapott a település, s nem ő dönti el, hogy mekkora ez a keret. A rendelkezésre álló keretet szorosan együttműködve a település vezetésével igyekszik a leghatékonyabban felhasználni, és lehetőleg a legtöbb munkanélküliként regisztrált hajdúhadházi lakost kiközvetíteni. A roma kérdésre visszatérve elmondta, nem azzal lehet hajdúhadházi romákat a leghatékonyabban támogatni, ha azoknak a roma szervezeteknek adnak pénzt, amelyek az elmúlt években is kaptak. Az elmúlt évek eredményei azt mutatják, hogy ezek a források nem eredményesen, hasznosan lettek felhasználva. Nem hiszi, hogy különbséget kellene tenni egyesületi szinten roma, vagy nem roma egyesületek között. Továbbra is azt mondja, el kell menni, meg kell nézni a sportegyesületeknél folyó munkákat. A gyerekek nem foglalkoznak azzal, hogy milyen a bőrszínük. Kosarasokat pedig azzal vádolni, hogy rasszisták lennének, meg kell nézni, hogy világviszonylatban kik a legjobb kosarasok, afro-amerikai emberekről van szó. Javasolta képviselőtársának, hogy tudatlansággal párosuló rossz indulatát tegye félre, tájékozódjon, és aztán tudnak értelmesebben, konstruktívabban beszélgetni.

Rostás Zsigmond szerinte a polgármester úr félreértelmezte a dolgokat, mert egyetlen sport csapatot sem minősített, akik munkáját elismeri, és támogatásra méltónak tart. Összehasonlítást tett az összeg között, hogy a 4 millió hol áll a 200 ezerhez. Megemlítette, hogy az Asztalos Judit Alapítványnak is, akik beteg gyerekeket támogatnak gyógykezelésekkel és egyéb rendezvényekkel, is be volt tervezve előző napon 500 ezer forint, és tőlük is elvételre került. Ha a polgármester úr nem tudná, a Községi Háznak is van évek óta labdarúgó csapata, akiknek az eredményeit szintén meg lehet nézni. E kellene gondolkodni azon, amikor beteg gyerekektől elveszik a támogatást, a lelkiismerettel számolni kell.

Csáfordi Dénes mivel szólásra jelentkezett Alföldi-Lakatos Gábor, a Hajdúhadházi Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, szavazásra tette fel, az ülésen való hozzászólásához való hozzájárulást, amit a képviselő-testület 10 igen szavazattal – határozat hozatal nélkül – megadott.

Alföldi-Lakatos Gábor hozzászólásában elmondta, igazságtalanságot tapasztalt a társadalmi szervezetek támogatásában, valamint hiányolta, hogy a Roma Nemzetiségi Önkormányzat támogatása nem szerepel a 32. sz. mellékletben. 1.014 ezer forintba nyújtottak be támogatást, mely kifejezetten pedagógiai, iskolai tanulók támogatására, fejlesztésére vonatkozott, valamint 500 ezer forintot kértek még pályázati önerőhöz. Kérdése volt, számíthatnak-e a támogatásra.

Csáfordi Dénes mivel a hozzászólásból azt szűrte le, hogy valamilyen oktatási programhoz kérnek támogatást, nem látta akadályát, amennyiben szakmailag megalapozott, és rendelkezésre állnak források. Kérte, írásban kerüljön beadásra a program, amit az illetékes bizottság és a képviselő-testület megvizsgál, és ha támogatásra méltónak ítélik, szerinte nem gördítenek elé akadályokat.

Alföldi-Lakatos Gábor elmondása szerint a Roma Önkormányzat részéről a program és a kérelem beadásra került.

Csáfordi Dénes jelezte, amennyiben beadásra került a kérelem írásban, türelmet kér, mindenképpen válaszolni fognak rá, és ha szükséges, bizottságok és a testület elé fog kerülni. Elképzelhetőnek tartotta, hogy azért nem került eddig elő, mert nem biztos, hogy a megfelelő formában, vagy időben került benyújtásra.

Dr. Suba Tamás tájékoztatót, a Roma Nemzetiségi Önkormányzat hozott egy döntést, viszont azt nem nyújtotta be az önkormányzatnak. Az egy dolog, hogy informálisan tudják, hogy mit csinál a nemzetiségi önkormányzat, valamint segítik a munkájukat, de ettől még az elnöknek hivatalosan be kell nyújtani az önkormányzat felé kérsüket, döntésüket az elnöknek kell végrehajtania.

Csáfordi Dénes más kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a Pénzügyi Bizottság javaslatát, amit

a képviselő-testület 8 igen, 1 nem szavazattal 1 tartózkodás mellett elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: D4)

29/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzat képviselő-testülete – a Pénzügyi Bizottság javaslata alapján – úgy döntött, hogy 247/2011.(XII.08.)HÖ sz. határozat 12. pontját az alábbiak szerint módosítja:

12. Non profit szervezetek támogatását 2012. évben 13.800 eFt-ban határozza meg.

A határozat egyebekben változatlan marad.

3./ Non profit szervezetek 2011. évi elszámolásának megtárgyalása

Előadó: Fórián Albert PB elnöke
(szóbeli előterjesztés)

Fórián Albert elmondta, hogy a bizottság a non profit szervezetek 2011 évi támogatásának elszámolását megtárgyalta. A különböző szervezetek 9.670 ezer forint támogatásban részesültek, az elszámolásukat a Hajdúhadházi Városi SE kivételével benyújtották. A pénzügyi bizottság az elszámolásokat leellenőrizte, valamint a gazdasági bizottság szintén átnézte tételesen, amiket rendben találtak és elfogadásra javasolják. A Városi SE 320 eFt támogatást kapott előző évben, az elszámolását késve nyújtotta be. A Pénzügyi Bizottság ülése 2012. február 14-én délután 14 órakor volt, az SE az elszámolást délelőtt nyújtotta be, így azt nem volt módjuk leellenőrizni. Az ellenőrzést a bizottság el fog végezni, és elszámolásukról külön döntést hoznak, s javaslatát beterjeszti a képviselő-testületnek. A Pénzügyi Bizottság javasolja az elszámolások elfogadását a Hajdúhadházi Városi SE kivételével.

Csáfordi Dénes kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a Pénzügyi Bizottság javaslatát, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: Z1)

30/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzat képviselő-testülete – a Pénzügyi Bizottság javaslata alapján – úgy döntött, hogy a Hajdúhadház Városi SE kivételével elfogadja a non-profit szervezetek részére 2011. évben nyújtott támogatások elszámolását.

4./ Hajdúhadház Városi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása a Stabilitási tv. alapján

Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Fórián Albert PB elnöke
(előterjesztés a jkv-höz mellékelve)

Fórián Albert ismertette az előterjesztést, és a határozati javaslatot, melyet a Pénzügyi Bizottság elfogadásra javasolt a képviselő-testületnek.

Csáfordi Dénes kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: Z1)

31/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzat képviselő-testülete a megtárgyalta az önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítására saját bevételei összegét, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek költségvetési évet követő három évre (2013-2015 évek) várható összegét a mellékelt táblázatban bemutatottak szerint (*1. sz melléklet*) változatlan formában jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

Ezer forintban!

MEGNEVEZÉS	Sorszám	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség összegei			ÖSSZESEN 6=(3+4+5)
		2013.	2014.	2015.	
1	2	3	4	5	6
Helyi adók	01	104.400	104.400	104.400	313.200
Osztalék, koncessziós díjak	02				
Díjak, pótlékok, bírságok	03	3.000	2.500	2.000	7.500
Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jog értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel	04	1.450	1.450	1.450	4.350
Részvények, részesedések értékesítése	05				
Vállalatértékesítésből, privatizációból származó bevételek	06				
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	07				
Saját bevételek (01+...+07)	08	108.850	108.350	107.850	325.050
Saját bevételek (08. sor) 50%-a	09	54.425	54.175	53.925	162.525
Előző év(ek)ben keletkezett tárgyévi fizetési kötelezettség (11+.....+17)	10	49.620	49.620	49.620	148.860
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	11	49.620	49.620	49.620	148.860
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	12				
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	13				
Adott váltó	14				
Pénzügyi lízing	15				
Halasztott fizetés	16				
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	17				
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség (19+.....+25)	18	4.805	4.555	4.305	13.665
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	19	4.805	4.555	4.305	13.665
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	20				
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	21				
Adott váltó	22				
Pénzügyi lízing	23				
Halasztott fizetés	24				
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	25				
Fizetési kötelezettség összesen (10+18)	26	54.425	54.175	53.925	162.525
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	27	0	0	0	0

5./ Hajdúhadház Városi Önkormányzat 2012. évi költségvetésének megtárgyalása

Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Fórián Albert PB elnöke
(előterjesztés a jkv-höz mellékelve)

Fórián Albert ismertette a Pénzügyi Bizottság véleményét (jkv-höz mellékelve), amit elfogadásra javasolt.

Baloghné Kiss Judit a kiadott anyagban az alábbi javításokat kérte:

- 1. sz. melléklet kiadási oldalon 4-es pontban szerepel 15.800 eFt, amit kért átírni a 4.2. sorba,
- a rendelet 40. sz. mellékletben a labdarúgó pálya rekonstrukció önerő 30% helyett 25%,
- indokolás 9. oldalán a támogató szervezet neve FSZH helyett NRSZH, az elnevezés után szereplő összeg 11.020eFt helyett 14.020 eFt,
- ugyanezen oldalon a 2010-ről áthúzódó helyett 2011-ről áthúzódó,
- indokolás 2. sz. mellékletében az ugródeszka sorban a 2011 évi várható a 14.698 helyett 14.689, az összesen pedig 67.986 helyett 67.977.

Rostás Zsigmond kérte kapjanak tájékoztatást a családsegítő beruházásról, mivel tudomása szerint azt decemberre át kellett volna adni. Kérdése volt, hogy járdaépítésre, első lakáshoz jutók támogatására, vízbekötésre van e összeg betervezve a költségvetésbe.

Csáfordi Dénes az elhangzottra elmondta, hogy voltak bizottsági ülések, amelyek előkészítették azt a döntést, amit most meg kell hozniuk. Szerinte ezeket a kérdéseket ott és akkor kellett volna felvetni. A beterjesztett anyag több hónapos munka eredménye, nem tartotta célszerűnek most feltenni azokat a kérdéseket, amiket az anyag összeállításakor kellett volna megtenni.

Rostás Zsigmond nem értett egyet a válasszal.

Csáfordi Dénes jelezte, hogy a családsegítő beruházással kapcsolatban a választásban egy héten belül megadja, mivel az ehhez a napirendhez nem kötődik. A városi költségvetés tartalmazza a családsegítő költségvetését, de azt, hogy a beruházás hogy áll, az első napirend tárgyalása során kérdezhetné volna meg képviselőtársa. Kérte a képviselőket tartsák magukat a napirendben elfogadottakhoz, bárkinek bármilyen kérdése van, megtehet írásban és szóban is, ami megválaszolásra fog kerülni.

Fekete György képviselő az ülésteremből kiment (9 szavazó).

Nagy Csaba hozzászólásában az alábbiakat mondta el: a 2012-es költségvetési rendelet-tervezethez írásos jelentése a képviselő-testület elé beterjesztésre került, amihez kapcsolódóan az alábbiakra hívta fel a figyelmet, illetve erősítette meg azt. Az előterjesztés a megváltozott államháztartási jogszabályoknak megfelelően készült el. Az új államháztartási törvény, végrehajtási rendelet, és a stabilitási törvény 2012-ben jelentősen meghatározzák az önkormányzat költségvetési helyzetét. Az előterjesztés ezeknek a jogszabályoknak a szerkezetét

követi. A korábbi évekhez képest több ponton változott maga a költségvetési rendelet, és mellékleteinek szerkezete. A legfontosabb, és talán kulcskérdése a 2012-es évnél a stabilitási törvényből az önkormányzatokra előírt szabályok, miszerint 2012-ben működési célra hitelt nem vehet fel az önkormányzat, csak likviditási jelleggel, és ezt december 31-éig vissza kell fizetni, illetve a felhalmozási célú hitel felvételét is korlátok közé szorítja, aminek kereteit az előző napirendben meghozott határozatban a következő három évre vonatkozó hitelfelvételi korlát adja. Felhívta a képviselő-testület figyelmét, hogy a 2012-es költségvetési rendelet 4.§-sa rendelkezik a hiány finanszírozásáról. Itt elsősorban az önhibáján kívüli hátrányos helyzetű települések támogatására kíván pályázni, ami a működési kiadások, a működési hiány finanszírozására szolgál. Amennyiben ebből, vagy más egyéb saját többletbevételből sikerül fedezni a hiányt, az megoldja a 2012-es költségvetés működési problémáit, de amennyiben nem, akkor az ebből eredő döntések tudomásukra jutása után a költségvetést át kell értékelni, és azokat a döntéseket kell meghozni, aminek következtében a kiadási oldalt kell olyan mértékűre lecsökkenteni, hogy meg tudjon felelni az önkormányzat a stabilitási törvény előírásainak, tehát december 31-én működési hitele ne legyen. A felhalmozási hiányhoz kapcsolódóan a rendelet 40-es melléklete tartalmazza azokat a fejlesztéseket, amelyek adósságot keletkeztetnek. Felhívta a képviselő-testület figyelmét, hogy ezek a beruházások csak akkor indíthatók, illetve csak akkor vállalhatók kötelezettségek, amennyiben a pénzügyi fedezet a várható kifizetés időpontjában rendelkezésre áll. Tehát vagy saját bevétellel, vagy megfelelő hitel felvétellel biztosítható a kifizetéseknek a pénzfedezete. Javasolta a rendelet-tervezet elfogadását az általa ismertetett kitéllel.

Csáfordi Dénes elmondta, mindenki számára látható a hiány összege, a szigorú takarékoság létkérdés lesz, és év végéig a működési hiányt meg kell szüntetniük, valamint a likvid hitelt is nullázniuk kell az év végi fordulóig. Könnyítésnek tartotta, hogy ez évben nincsenek olyan nagy beruházások, mint előző évben voltak, tehát előfinanszírozni nem kell olyan mértékben. Megköszönte az intézményvezetőknek, hogy előző évben is szigorú takarékosággal tudták tartani a felállított célokat, valamint a kormánynak a plusz működési forrást, amit rendelkezésre bocsátott, amikre pályáztak és elnyerték, mert ezen a két lábon nyugszik az, hogy az év végén egy viszonylag konszolidált pénzügyi helyzetet tudtak maguk mögött hagyni, és stabil alapokon tudják megkezdeni a 2012-es évet. A 2012 évi költségvetési rendelet-tervezetet elfogadásra javasolta. Kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a rendelet-tervezet elfogadását az elhangzott módosításokkal együtt, amit

a képviselő-testület 9 igen szavazattal elfogadott, és megalkotta Hajdúhadház Város Önkormányzata Képviselő-testületének 5/2012.(II.17.) önkormányzati rendeletét a város 2012. évi költségvetéséről. (T.kód: B1)

**Hajdúhadház Város Önkormányzata Képviselő-testületének
5/2012.(II.17.) önkormányzati rendelete
a város 2012. évi költségvetéséről**

Hajdúhadház Város Önkormányzat a helyi önkormányzatokról szóló módosított 1990. évi LXV. tv., Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv., valamint a

368/2011. (XII. 31.) Kormányrendeletben meghatározottak alapján, Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. sz. tv-ben biztosított szabályozóknak megfelelően, figyelembe véve a Hajdúhadházi Városi Önkormányzat képviselő-testületének 247/2011. (XII. 08) sz. határozatát, a Hajdúhadházi Többcélú Kistérségi Társulás 20/2011. (XI. 17.) HTKTP sz. határozatát, Hajdúhadházi Mikrotérségi Intézményfenntartói Társulás – Mikrotérségi Bölcsőde – Társulási Tanács 4/2012. (I. 27.). HMITT sz. határozatát, a Hajdúhadházi Mikrotérségi Intézményfenntartói Társulás – Mikrotérségi Gondozási Központ – Társulási Tanácsa 5/2012. (I. 27.) HSZMITSZGK sz. határozatát, a Hajdúhadházi Mikrotérségi Intézményfenntartói Társulás – Mikrotérségi Családsegítő és Gyermejkölési Szolgálat – Társulási Tanács 3/2012. (I. 27.) HMITTCSSZGY sz. határozatát, a város kötelező és önként vállalt feladatai tervszerű, tudatos gazdálkodásának 2012. évi meghatározására az alábbi rendeletet alkotja:

1. §

A rendelet hatálya

- (1) A rendelet hatálya a képviselő-testületre, annak bizottságaira, az önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szervekre, beleértve a polgármesteri hivatalt is (intézményekre), a költségvetésből egyéb speciális támogatásban részesülő társadalmi szervekre, és magánszemélyekre terjed ki.

2. §

A költségvetés bevételei és kiadásai

- (1) A képviselő-testület az önkormányzat 2012. évi költségvetését

**3.081.859-eFt költségvetési bevétellel
3.527.635-eFt költségvetési kiadással fogadja el.**

A költségvetés egyenlegét:

445.776-eFt hiánnyal,

mely hiányból **264.154.-eFt működési** és **181.622.-eFt felhalmozási hiány** – állapítja meg.

<u>A költségvetés finanszírozási bevétele:</u>	591.116eFt
Ebből <i>belső</i> finanszírozási bevétel:	217.371eFt
- <i>működési</i> célú:	158.033
- <i>felhalmozási</i> célú:	59.338
Ebből <i>külső</i> finanszírozási bevétel:	373.7454eFt
- <i>működési</i> célú:	214.246eFt
- <i>felhalmozási</i> célú:	159.499eFt
<u>A költségvetés finanszírozási kiadása:</u>	145.340eFt

Ebből

- *működési célú:* 108.125eFt
- *felhalmozási célú:* 37.215eFt

- (2) Az (1) bekezdésben megállapított, az önkormányzat költségvetési bevételeit és a költségvetési kiadásait előirányzat csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban a rendelet *1., 2., 3. sz. melléklete* szerint határozza meg a képviselő-testület.
- (3) A helyi önkormányzat és az általa irányított költségvetési szervek, beleértve a Polgármesteri Hivatalt is költségvetési szervenként engedélyezett létszámát és az önkormányzat által foglalkoztatott közfoglalkoztatottak létszámát, valamint költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban a rendelet *2-29. sz. mellékletek* szerint állapítja meg.
- (4) A költségvetési év azon fejlesztési céljait, amelyek megvalósításához a Stabilitási tv. 3.§ (1) bek.-e szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik, vagy válhat szükségessé, az adósságot keletkeztető ügyletek várható együttes összegével együtt a *40. sz. melléklet* szerint fogadja el.
- (5) A Stabilitási tv. 3.§ (1) bek. szerinti adósságot keletkeztető ügyletekből fennálló kötelezettségeit az adósságot keletkeztető ügyletek futamidejének végéig, illetve a kezességérvényesíthetőségéig, és a Stabilitási tv. 45.§ (1) bek. a.) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeit a *41.sz. melléklet* szerint fogadja el.

3. §

A képviselő-testület az Önkormányzat 2012. évi költségvetését részletesen az alábbiak szerint állapítja meg:

- (1) A képviselő-testület a helyi önkormányzat nevében végzett, - az önkormányzat és a költségvetési szervei, beleértve Polgármesteri Hivatal is - felhalmozási kiadásait beruházásonként a *30. sz. felújításonként a 31. sz. melléklet* szerint állapítja meg.
- (2) A helyi önkormányzat által a lakosságnak, non profit szervezeteknek juttatott támogatásokat, szociális, rászorultsági jellegű ellátásokat, a speciális támogatásokat, átadott pénzeszközöket, valamint a támogatásértékű kiadásokat a *32, 33.. sz. melléklet* szerint fogadja el.
- (3) Az Önkormányzat európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programok, projektek bevételeit, kiadásait a *34-39. sz. mellékletek* szerint fogadja el.

4. §

A költségvetési többlet felhasználásra, illetve a hiány kezelésére vonatkozó előírások

- (1) Az önkormányzat a költségvetés működési forráshiányát az évközben keletkezett többletbevételekből, a normatív hozzájárulások kiegészítő és pótigénylésével, valamint a Magyar Köztársaság 2012. évi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. tv. 6.sz. melléklet 2. - (Önhibájukon kívül hátrányos helyzetben lévő önkormányzatok támogatása) - pontjában közzétett - támogatásra történő pályázat benyújtásával tervezi fedezni. Amennyiben az évközben keletkezett többletbevételek és a normatív hozzájárulások pótigénylése, a központosított előirányzatok, a pótlólagos támogatások és a 2011. évi működési célú szabad pénzmaradvány a tényleges működési forráshiányt nem fedezi, úgy a különbözetet előirányzat törlésével kell biztosítani.
- (2) Az önkormányzat költségvetés hiányát 217.371eFt erejéig pénzmaradvány igénybevételeivel (belső finanszírozásból) finanszírozza.
- (3) A képviselő testület ezen rendelet 1 sz. mellékletében meghatározott I. Működési kiadások: 1. 2. 3. sorszám alatti kiemelt előirányzatok vonatkozásában kiemelt – kivéve a feladat finanszírozású, illetve kötött felhasználású támogatásból finanszírozott feladatokat, illetve az intézményfenntartó társulások Hajdúhadházon kívüli telephelyeit, - 5%-os előirányzat megtakarítást rendel el.
- (4) Amennyiben az önkormányzat a felhalmozási célú bevételeinél nagyobb összegű felhalmozási kiadást teljesít, úgy a különbözetet felhalmozási hitellel fedezi, figyelembe véve a Stabilitási tv. hitelfelvételt korlátozó szabályait.
- (5) A képviselő-testület megbízza a polgármestert, hogy a költségvetési éven belül keletkezett hiány finanszírozására szükség szerint intézkedjen. A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy 100 millió forint folyószámla hitel keretet nyisson a bevételek és kiadások időbeli eltolódásának kezelésére. Likvid hitel felvételére a polgármester jogosult, melynek esetenkénti összege a 100 millió forintot nem haladhatja meg.
- (6) Fejlesztési és más jellegű hitel felvételére csak a képviselő-testület külön döntése alapján van lehetőség, figyelembe véve a Stabilitási tv. korlátozó előírásait.
- (7) A polgármester a hitel felvételéről a képviselő-testületet a soron következő ülésen tájékoztatni köteles.
- (8) A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az átmenetileg szabad pénzeszközöket a számlavezető pénzintézetnél betétben elhelyezze.

5.§

Költségvetési tartalékok

- (1) Az önkormányzat előre nem látható feladatokra összesen 30.000eFt általános tartalékot és 4.368eFt céltartalékot képez a *42. sz. melléklet* szerint.
- (2) A képviselő-testület az általános és céltartalék feletti rendelkezési jogot a 42.melléklet III.1./ pont kivételével saját hatáskörben meghagyja.
- (3) A polgármester jogosult a 42.sz. melléklet III.1./ pontban meghatározott 10.000eFt előirányzat terhére döntést hozni esetenként maximum 1.000eFt mértékig.

6.§

Képviselő-testület hatáskörében szabályozott személyi jellegű kiadás elemek

- (1) A köztisztviselői alapilletmény számításánál illetményalapként a közigazgatásban mindenkor érvényes illetményalapot kell figyelembe venni, mely 2012. évben 38.650.-Ft.
- (2) A Ktv. 49/J. §-ának felhatalmazása alapján a nyugállományú köztisztviselő szociális és kegyeleti támogatására a Polgármesteri Hivatal 2012. évi költségvetésében 200eFt fedezetet biztosít.

7.§

Előirányzat módosítása, átcsoportosítása

- (1) Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönthet.
- (2) A költségvetési szervek bevételi és kiadási előirányzatai saját hatáskörben módosíthatók, a kiadási előirányzatok egymás között átcsoportosíthatók. A polgármester a saját hatáskörben végrehajtott módosításokról, átcsoportosításokról a Képviselő-testületet harminc napon belül tájékoztatja.
- (3) A költségvetési szerv a kiemelt előirányzatok között átcsoportosítást hajthat végre, azonban az nem irányulhat a személyi juttatások előirányzatának növelésére, kivéve, ha az irányító szerv azt engedélyezi az előirányzatok jóváhagyásakor még nem ismert jogszabályváltozás miatt. A költségvetési szerv alaptevékenysége körében szellemi tevékenység szerződéssel, számla ellenében történő igénybevételére szolgáló kiadási előirányzat csak a személyi juttatások terhére növelhető.
- (4) Amennyiben az önkormányzat év közben a költségvetési rendelet készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról a polgármester a Képviselő-testületet tájékoztatja.

- (5) A képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatokat valamennyi költségvetési szerv, köteles betartani. Az előirányzat túllépés fegyelmi felelősséget von maga után.

8.§

A 2011. évi költségvetés éves beszámolójához kapcsolódó pénzmaradvány elszámolás rendezőelvei:

- (1) A pénzmaradvány elszámolásának alapja a hatályos jogszabályok alapján módosított előirányzat. E rendelet szerinti kiemelt előirányzatok intézményi hatáskörben nem, illetve csak a jogszabályok szerint változtathatók meg.
- (2) A pénzmaradványt az önkormányzat hivatalának gazdasági irodája az éves beszámolóhoz kapcsolódóan felülvizsgálja.
- (3) Az intézményeket nem illeti meg:
 - a./ a feladat-elmaradással érintett kiadási illetve bevételi előirányzat különbözete;
 - b./ a célfeladattal adott, kötelezettséggel nem terhelt előirányzat maradványa,
- (4) A (3) bek.-ben foglaltak szerint megállapított pénzmaradvány felhasználásról a 2011. évi zárszámadás tárgyalásakor a képviselő-testület dönt.

9. §

A költségvetés végrehajtására vonatkozó előírások

- (1) A polgármester az intézményeinek pénzellátásáról a havi finanszírozási szükségletnek, illetve az időarányos előirányzat felhasználásnak, a képződött intézményi saját bevételek, illetve az önkormányzat rendelkezésére álló pénzeszközök figyelembevételével gondoskodik, figyelembe véve a 4.§ (3) bek. előírásait.
- (2) Az intézményvezető felelős az előirányzatok takarékos, célszerű felhasználásáért.
- (3) A kifizetések sorrendje: garantált illetmények, szociális ellátások, közműdíjak, élelmiszer, hitelek és kamatai, beruházás, speciális támogatások, a garantált illetményen felüli kereset-elemek, egyéb dologi kifizetések.
- (4) A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

- (5) A költségvetési szerveknél a jutalmazásra fordítható és kifizethető összeg nem haladhatja meg a rendszeres személyi juttatások előirányzatának 12%-át. Ennek fedezetére a személyi juttatások évközi megtakarítása és a személyi juttatások előirányzatának növelésére fordítható forrás szolgálhat.
- (6) A költségvetési hiány fedezetének megteremtése érdekében a képviselő-testület elrendeli, hogy a polgármesteri hivatal készítse elő az önhibáján kívül hátrányos helyzetbe jutott önkormányzati kiegészítő támogatás benyújtásához szükséges igénybejelentést.
- (7) A támogatási igény kimunkálásáról a polgármester gondoskodik, külön képviselő-testületi döntés alapján.

10. §

- (1) A Polgármesteri Hivatal és az intézmények költségvetésében a dologi kiadások között megtervezett élelmiszer, víz, gáz, villany és ennek általános forgalmi adója részelőirányzatainak maradványa csak a képviselő-testület engedélyével csoportosítható át más célra.
- (2) Az intézmények a többletbevételük terhére is csak a forrásképződés mértékének, illetve ütemének figyelembe vételével és a költségvetési szerv biztonságos működésének szem előtt tartásával vállalhatnak kötelezettséget.
- (3) A képviselő-testület az ingyenes tankönyv támogatásra a feladatra biztosított állami forrás erejéig nyújt fedezetet.

11. §

- (1) A költségvetésből támogatásban részesülő társadalmi szervezetek a működési jellegű és a programokra biztosított önkormányzati támogatásból bér és bérjellegű (megbízási díj, tiszteletdíj, munkabér) kifizetést, - a pénzügyi adminisztráció, a versenyekre való felkészítés és a versenyek lebonyolításával összefüggő kifizetések kivétel - nem teljesíthetnek, illetve nem számolhatnak el.
- (2) A támogatott szervezetek kötelesek a támogatott program befejezését követő 30 napon belül, működési támogatás esetén a költségvetési évet követő 15 napon belül szakmai és pénzügyi beszámolót készíteni és azt a Polgármesteri Hivatalnak megküldeni.

12. §

Az önkormányzati biztos kijelölésére vonatkozó előírások

- (1) Az önkormányzat képviselő-testülete a irányítása alá tartozó költségvetési szervekhez önkormányzati biztost jelöl ki, ha a költségvetési szerv 30

napon túli tartozásállományát egy hónap alatt nem képes 30 nap alá szorítani és tartozásának mértéke eléri az éves eredeti előirányzatának 10%-át, vagy 100 millió forintot.

- (2) Az (1) bek. fennállása esetén a költségvetési szerv vezetője köteles a polgármester útján a képviselő-testületet haladéktalanul írásban értesíteni.
- (3) Az írásbeli értesítést követő 3 munkanapon belül az érintett költségvetési szervnél a polgármester célvizsgálatot köteles elrendelni.

13. §

Az önkormányzat környezetvédelmi alapjára vonatkozó előírások

- (1) Az önkormányzat környezetvédelmi alapjába befolyt bevételt a szennyvízközmű-beruházás üzemeltetés, hulladékártalmatlanítás, szeméttelep rekultivációjának saját erejének kiegészítésére használja fel.

14. §

A transzparencia szabályozása

- (1) Az önkormányzat költségvetéséből nyújtott 200ezer forintot meghaladó összegű nem normatív, céljellegű, fejlesztési támogatások kedvezményezettjeinek nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó adatokat a döntés meghozatalát követő hatvanadik napig a helyben szokásos módon a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján kell közzétenni, illetve az önkormányzat honlapján megjelentetni.
- (2) A nettó ötmillió forintot elérő vagy azt meghaladó értékű – árubeszerzésre, építési beruházásra, szolgáltatás-megrendelésre, vagyoneértékesítésre, vagyonhasznosításra, vagyon vagy vagyoni értékű jog átadására, valamint koncesszióba adásra vonatkozó szerződések megnevezését (típusát) tárgyát, a szerződést kötő felek nevét, a szerződés értékét, határozott időre kötött szerződés esetében annak időtartamát, valamint az említett adatok változásait a szerződés létrejöttét követően az (1) bek –ben foglaltak szerint kell közzétenni, illetve az önkormányzat honlapján megjelentetni.
- (3) Az (1)-(2) bek.-ben előírt közzétételről történő intézkedés a polgármester feladata.

15. §

- (1) E rendeletben nem szabályozott kérdésekben a Magyar Köztársaság 2012. évi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. sz. tv., az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv., valamint az Államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásait kell alkalmazni.

16. §

Hatálybalépés

A rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, de rendelkezéseit 2012. január 1-től kell alkalmazni.

Dr. Suba Tamás sk.
jegyző

Csáfordi Dénes sk.
polgármester

Záradék:

Kihirdetve, a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján kifüggesztve:
Hajdúhadház, 2012. február 17.

Dr. Suba Tamás sk.
jegyző

Fekete György képviselő az ülésterembe visszatért (10 szavazó).

6./ Praxisjog értékesítéséhez hozzájárulás
Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Dr.
Horváth Edit aljegyző
(előterjesztés a jkv-höz mellékelve)

Dr. Horváth Edit az írásos anyaghoz az alábbi tájékoztatást adta. Mindenki előtt ismeretes, hogy az önkormányzatnak az egészségügyi alapellátás feladata, amit az önkormányzat a felnőtt házi orvosi körzetben, a gyermek házi orvosi körzetben és a fogorvosi körzetben köteles biztosítani a lakosság részére. Ezt a feladatát az önkormányzat több féleképpen láthatja el. Az egyik feladatellátási mód az, hogy maga alkalmaz közalkalmazott orvost, intézményt hoz létre a feladat ellátására, vagy egyéni, vagy társas vállalkozással az ellátásra szerződést köt. Hajdúhadházon ez utóbbi módszer van, tehát társas, és egyéni vállalkozásokkal van az önkormányzatnak egészségügyi alapellátás feladatellátási szerződése. Dr. Kémeri Béla, a III-as számú felnőtt háziorvosi körzetnek a működtetője bejelentette az önkormányzatnak, hogy nyugállományba vonul betegsége miatt, és az őt megillető praxis jogot értékesíteni kívánja Dr. Simon Diána Éva részére. A praxisjog értékesítés megvalósulásához az önkormányzatnak hozzá kell járulnia. A doktor úr bejelentette ezt a szándékát, a doktornő kérte, hogy őt fogadják, és ezért került ez a téma a képviselő-testület elé. A praxisjog csak orvost illethet meg, mely egy vagyoni értékű jog, ami forgalomképes, tehát a doktor úr ezt a vagyoni értékű jogot eladhatja. A doktornő akkor fog működési engedélyt kapni erre praxisra, ha megszerzi a praxisjogot. A praxisjog megszerzéséhez előfeltétel az önkormányzattal megkötött előszerződés, mely tartalmazni fogja, hogy az önkormányzat a működtetésre vonatkozó alapellátási szerződést vele fogja megkötni, amennyiben megszerzi a praxis jogot. Most a képviselő-testületnek egy előszerződéshez kell hozzájárulnia, amivel szerinte

kötelezettséget vállalnak egy végleges szerződés megkötésére. Hogy a végleges szerződéssel ne kelljen ismételtén a képviselő-testülethez fordulni, így egy határozatba foglalják, hogy amennyiben a doktornővel megkötik az előszerződést és a végleges szerződés megkötéséhez szükséges feltételekkel rendelkezik, akkor megkötik a végleges feladatellátási szerződést is. Miután a doktornő a praxisjog ellenértékét pályázaton nyert pénzből kívánja kifizetni Dr. Kémeri Bélának ez elég hosszú időt fog igénybe venni, így a működtető váltást szeptember 1-től tervezik.

Dr. Simon Diána Éva bemutatkozott a képviselő-testületnek, elmondta, hogy 2006-ban végzett a debreceni egyetemen, ami után a Családorvostani Tanszéken dolgozott rezidensként, majd a háziiorvostani szakképesítéshez szükséges klinikai és ambuláns gyakorlatot teljesítette, így háziiorvosi szakgyakorlat folytatására jogosult. Jelenleg háziiorvosi körzetben helyettesként dolgozik Hajdúböszörményben.

Fekete György kérdése volt, van e szándékában kiköltözni, vagy ki fog járni Hajdúhadházra.

Dr. Simon Diána Éva a kérdésre válaszolva közölte, hogy ki fog járni.

Csáfordi Dénes más kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód:K1)

32/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta a hajdúhadházi III. számú háziiorvosi körzet praxisjogának elidegenítését és úgy döntött, hogy a körzet praxisjogának jogosultja Dr Kémeri Béla háziorvos bejelentését az őt megillető praxisjog elidegenítésére vonatkozó szándékáról tudomásul veszi, és kijelenti, hogy az általa megjelölt – a praxisjogot megszerezni kívánó orvossal -

Dr Holhós-Kovácsné Dr Simon Diána Éva (Született: Debrecen, 1982. május 9. an: Gaál Éva lakás: Debrecen-Józsa Alkotás u. 19/C) diploma száma: 110-161/2006DEOECAOK.

a körzetre területi ellátási kötelezettséggel feladat ellátási szerződést kíván kötni, melynek feltételeiről a felek előszerződésében megállapodnak.

Az előszerződésben az önkormányzat vállalja, hogy ha a praxisjogot átvevő orvos az Országos Alapellátási Intézethez benyújtott pályázaton támogatást nyer a praxisjog megvásárlásához, valamint rendelkezik az illetékes egészségügyi szakigazgatási szerv által kiállított jogerős praxisengedéllyel, úgy az önkormányzat a jelenleg a háziiorvosi körzetet működtető dr Kémeri Béla egyéni vállalkozó háziiorvossal 2009. 05. 13-án aláírt és érvényben lévő egészségügyi alapellátási megállapodással azonos feltételek szerint a feladat ellátási szerződést meg fogja kötni.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a praxisjogot megszerezni kívánó orvossal az előszerződést kösse meg, valamint az általa az

Országos Alapellátási Intézethez benyújtandó pályázathoz adjon nyilatkozatot arról, hogy az önkormányzatnak a feladat ellátási szerződés megkötése szándékában áll.

A képviselő testület felhatalmazza továbbá a polgármestert, hogy

- a végleges feladat ellátási szerződést 2012. szeptember 01. hatállyal az átvevő orvossal, mint egyéni vállalkozó háziorvossal - kösse meg az előszerződésben foglalt feltételekkel, akkor ha az átvevő orvos bemutatja az igazolásokat arról, hogy a körzet működtetéséhez szükséges valamennyi feltétellel rendelkezik. (Ezek a feltételek: megvásárolta a praxisjogot, vállalkozói engedéllyel rendelkezik, jogerős praxisengedélye van)
- az önkormányzat és dr Kémeri Béla háziorvos között érvényben lévő megállapodás megszüntetésére vonatkozó szerződés aláírására.

Határidő: folyamatos

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

7./ Gazdasági és Városfejlesztési Bizottság által tárgyalta témák

Előadó: Fekete György biz. elnök

(előterjesztések a jkv-höz mellékelve)

Ingatlanokra vonatkozó ajánlatok megtárgyalása

Papp Sándorné Nyírbéltek, Ady E. u. 8. sz. alatti lakos ajánlata

Fekete György ismertette az előterjesztést, és a határozati javaslatot.

Csáfordi Dénes kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: Z1)

33/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta Papp Sándorné Nyírbéltek, Ady E. u. 8. sz. alatti lakos ajánlatát, mely szerint az Önkormányzatnak megvételre felajánlotta a hajdúhadházi 16007 hrsz-ú zártkerti ingatlant és úgy döntött, hogy nevezettet tájékoztatja arról, hogy a tulajdoni lap adatai alapján az ingatlan nem képezi tulajdonát, így azt megvételre nem ajánlhatja fel.

Egyben közli ajánlatot tevővel, hogy amennyiben az ingatlan tulajdonjogát rendezi, úgy a képviselő testület az ingatlan vásárlását ismételten megtárgyalja.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy döntéséről nevezettet tájékoztassa.

Határidő: 2012. február 29.

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

Gábor Lajosné, Hajdúhadház Malom u. 9. sz. alatti lakos felajánlása
Fekete György ismertette az előterjesztést, és a határozati javaslatot.

Csáfordi Dénes kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: Z1)

34/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Városi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta Gábor Lajosné Hajdúhadház, Malom u 9. sz. alatti lakos ingyenes felajánlását, a tulajdonát 4/5 részben képező hajdúhadházi 15568 hrsz-ú 413 m² nagyságú zártkerti ingatlan vonatkozásában és úgy döntött, hogy az ingyenes felajánlást elfogadja 20 Ft/m² értékben.

A szerződéskötés és tulajdonjog ingatlannyilvántartási bejegyzésének költsége (6.600.- Ft) az önkormányzatot terheli.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az adásvételi szerződés aláírására.

Határidő: 2012. február 29.

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

Néher András önkormányzati zártkerti ingatlan bérbevétele
Fekete György ismertette az előterjesztést, és a határozati javaslatot.

Csáfordi Dénes kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: Z1)

35/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Városi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta Néher András kérelmét és úgy döntött, hogy az önkormányzati tulajdonban lévő hajdúhadházi 19105. hrsz-ú 2200 m² nagyságú zártkerti ingatlant az alábbi feltételekkel bérbe adja kérelmezőnek:

A bérleti jogviszony határozott időre szól: 2012. december hó 31. napjáig.

A bérleti díj összege erre az időszakra 6.600.- Ft, melyet a szerződéskötés aláírásakor egy összegben kell megfizetni.

Az ingatlant bérlő a természetben ismeri, azt a megtekintett állapotban veszi bérbe.

A szerződéskötés napján birtokba léphet bérlő.

Bérlő az ingatlanos beruházást nem hajthat végre (épületet, építményt nem építhet, fát nem ültethet)

A szerződés meghosszabbítását kérheti bérlő 2012. decemberében.

Amennyiben kérelmező a képviselő-testület által megállapított feltételeket elfogadja, akkor a képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a bérleti szerződés megkötésére.

Határidő: 2012. február 29.

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

Szennyvízhálózat bővítésével kapcsolatos tervezés, árajánlatok eredménye
Fekete György ismertette az előterjesztést, és a határozati javaslatot.

Csáfordi Dénes kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: K7)

36/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és úgy határozott, hogy megbízza Lovas Péter tervezőt az Erdőalja - Móricz Zs. utca - Béke utcai szennyvíz nyomóvezeték, valamint az Erdőalja utcai átemelő bővítésének engedélyes terveinek elkészítésére 590.000 Ft + Áfa értékben.

Fenti összeget a 2012. évi költségvetésbe be kell tervezni.

Felhatalmazza a polgármestert a tervezői szerződés aláírására.

Határidő: 2012. március 1.

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

Bölcsőde ingatlan összevonás

Fekete György ismertette az előterjesztést és a határozati javaslatot, kérte, hogy a határozati javaslat kerüljön kiegészítésre az összeg vonatkozásában azzal, hogy „biztosít”.

Csáfordi Dénes kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot a kiegészítéssel együtt, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: D7)

37/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a 10240 hrsz-ú (Béke u 54) és 10239 hrsz-ú (Béke u 54/A) ingatlanok érintő telekösszevonása tárgyú előterjesztést, és úgy határozott, hogy a **telekösszevonáshoz tulajdonosi jogkörében eljárva a két ingatlant összevonja.**

A telekösszevonáshoz szükséges földmérői valamint hatósági költségekre bruttó 150.000 Ft-ot biztosít, mely összeg a 2011. év decemberében lehívott fejlesztési hitelkeret terhére kerül elszámolásra.

Határidő: 2012. március 1.

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

8./ Oktatási és Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság által tárgyalta témák

Előadó: Asztalos Péter OMISB elnöke
(előterjesztések a jkv-höz mellékelve)

„A közművelődési intézmények a kreatív iparral kapcsolatos alapkompenciák fejlesztését elősegítő új tanulási formák szolgálatában” című TÁMOP-3.2.3/A-11/1 kódszámú pályázat benyújtása

Asztalos Péter ismertette az előterjesztést a leírtaknak megfelelően. Elmondta, hogy a pályázat nagyon összetett, és a bizottsági ülésen heves viták voltak abban, hogy kik legyenek a projekt menedzserek, és a pénzügyi előkészítők, melyre választ még nem kaptak. Az aljegyző asszony is felhívta a figyelmet arra, hogy ki kellene jelölni a közreműködőket, hogy az önkormányzatban belül is ne legyenek feszültségek, mivel a pályázat előírja azt is, mivel azt az önkormányzat nyújtja be, hogy a projekt menedzser és a pénzügyi vezető is az önkormányzat foglalkoztatásában álljon.

Fekete György elmondta, jelen volt azon a bizottsági ülésen, amikor ezt a témát tárgyalták, de akkor még nem volt ismeretes a város költségvetése. Hangsúlyozta, hogy a pályázatot támogatták, voltak észrevételeik, azok azonban nem köszönnek vissza ebből az anyagból annak ellenére, hogy olyan jellegű észrevételek voltak, hogy bizonyos költség nemeket, bizonyos nagyságrendeket irreálisan magasnak tartottak. Kérték, hogy ezeknek a juttatásoknak az esetében legyenek tárgyalások a képviselő-testületi üléséig, és arról kapjanak tájékoztatást, és a felszabaduló pénzeket magára projektre, a megcélzott rétegre fordítsák. Azzal van gondja, hogy erről nem kaptak szóbeli kiegészítést, valamint hangsúlyozta, hogy ez egy utófinanszírozott pályázat, és ha arról beszélnek, hogy milyen nehéz a költségvetés, akkor ezt is figyelembe kell venni. A költségvetést összeállítónak szeretne volna azt a kérdést feltenni, hogy az ez évi költségvetés

elbír e egy utófinanszírozást, vagy hitelből kell fedezni. Jelezte, amennyiben tartózkodni fog a szavazás során, azt az elmondottak miatt fogja tenni.

Csáfordi Dénes közölte már jó ideje foglalkoznak ezzel a pályázattal. Mivel a határozati javaslat nem tér ki semmilyen részletre, így szerintem nem kell azt mondaniuk, hogy az eddig elkészült terveket kell kiindulási alapnak tekinteniük. Van egy pályázati lehetőség, amit az önkormányzat nyújthat be, a pályázat szerint viszont a művelődési ház lehet a lebonyolítója. Ha meghozzák azt a döntést, hogy ezen a pályázaton el kívánnak indulni, és a határozati javaslat szerint a polgármestert a pályázat elkészítésére és benyújtására lehet felhatalmazni, ez nem zárja ki, hogy új alapokra helyezték ezt a pályázatot, mert azok a tervek, amik elkészültek annyi kérdést vetettek fel, amik valóban megválaszolatlanok maradtak, illetve azok a módosítási igények, amik elhangzottak talán terv szinten sem jelentek meg. Mivel részletek tekintetében nem kell most döntést hozniuk, azt a döntést szerintem nyugodt szívvel meghozhatja a testület, hogy egy olyan pályázaton, ami önerőt nem igényel, részt vesz. Amennyiben az előfinanszírozást hitelből kell megoldani, akkor likvidhitel kamat merül fel, mint költség, illetve elhangzott a költségvetési rendelet elfogadásánál, hogy év végi zárásnál nem lehet likvid hitel, de szerintem ez nem zárja ki azt, hogy körültekintő módon 100%-os támogatottságú pályázaton ne induljanak el. Akár azt is meg lehet vizsgálni a likviditási esetleges problémák miatt, hogy más településekkel közösen pályázzanak, a terhek csökkenése végett. Szerintem a részletekbe ne menjenek bele, kezdjék el az előkészítést, és javasolta, hogy az előkészítés fázisában ez kerüljön vissza bizottság elé, és javasolta, hogy a likviditás fokozott figyelembe vétele miatt a bizottság a pénzügyi bizottsággal közösen tárgyalja meg ezt a beadás előtt, és az esetleges részletek tekintetében újra ide kerül. A határozati javaslat utolsó bekezdését úgy javasolta módosítani, hogy az „... és benyújtásáról” maradjon ki belőle. Javasolta döntsön abban a képviselő-testület, hogy a pályázat előkészítése történjen meg, és amikor letisztul részleteiben, akkor az oktatási és pénzügyi bizottság egy közös ülésén vizsgálja meg, hogy szakmai és pénzügyi szempontból ez kívánatos-e a településnek. Javasolta a határozati javaslat elfogadását az általa tett módosítással.

Fekete György az elhangzottak alapján felülbíráltá hozzászólását, a választ tökéletesnek tartotta. Kérése volt a jegyző úr felé, hogy a bizottsági ülésre a tőle kért állásfoglalást tegye meg, mivel a körül forgott a vita jó része.

Csáfordi Dénes szavazásra tette fel a határozati javaslatot az elhangzott módosítással együtt, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: A15)

38/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és támogatja a TÁMOP-3.2.3/A-11/1 számú „A közművelődési intézmények a kreatív iparral kapcsolatos alapkompenciák fejlesztését elősegítő új tanulási formák szolgálatában” pályázat benyújtását azzal, hogy a jegyző, mint munkáltató határozza meg, hogy az önkormányzat részéről

munkaköre ellátása mellett kinek és milyen jogcímen engedélyezi a pályázat lebonyolításában való részvételt.

A pályázatot Hajdúhadház Város Önkormányzat nyújtja be, lebonyolítója a Csokonai Művelődési ház.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a pályázat elkészítéséről intézkedjen.

Határidő: 2012. március 14.

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

Ökölvívó Egyesület kérelme

Asztalos Péter ismertette az előterjesztést, és a határozati javaslatot.

Csáfordi Dénes kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot, amit

a képviselő-testület 9 igen, 1 nem szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: Z1)

39/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Hajdúhadházi Városi Sportegyesület edzési lehetőség biztosítása iránti kérelmét és úgy döntött, hogy ilyen jellegű támogatást nem tud biztosítani az Egyesületnek, mivel az a 111/2011(V.23.)HÖ sz. határozatba foglalt elmúlt évi támogatással még nem számolt el és addig újabb támogatást számára nem tud nyújtani.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy a döntésről az Egyesületet tájékoztassa.

Határidő: 2012. február 20.

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

Közoktatási szakértő felkérése

Asztalos Péter ismertette az előterjesztést és a határozati javaslatot.

Fekete György kérdése volt, meddig kell ezt a munkát elvégezni, mivel annak elkészülte után azzal a képviselő-testületnek is foglalkoznia kell.

Vargáné Sörös Ilona a kérdésre válaszolva tájékoztatót, hogy a közoktatási törvényben előírt határidőig kell a munkát elvégezni, ami után a szakértő rendelkezésre bocsátja az anyagot.

Csáfordi Dénes közbeszólva elmondta, a közoktatási szakértő a határidők tudatában van, így bármiféle elemzést úgy készít el, hogy akár egyes elemeit a szerződés kötés után rövid időn belül a testületnek prezentálja. A tavaszi beiratkozás előtt időben értesülniük kell arról, hogy milyen irányba érdemes lépéseket tenniük. A szakértő is tisztában van ezzel, így nyilván olyan ütemtervet fog készíteni, hogy azok a mostani beiratkozási időszakot is érintsék.

Fekete György jelezte olyan határidőt szeretne, ami lehetőséget ad a képviselő-testületnek arra, hogy eldöntsék azt, hogy dolgozzon e tovább a szakértő, s milyen irányba. Ehhez kell egy alapanyag, egy alapszolgáltatás, amihez szükséges a határidő, hogy szeptember 1-éig fel tudjanak készülni. Amennyiben költségeket akarnak megtakarítani, az intézkedéseknek is időben meg kell születniük.

Vargáné Sörös Ilona ahhoz, hogy szeptember 1-én el tudják indítani az iskolákat az új paraméterek szerint, onnan kell visszaszámolni a törvény által előírt határidőket. Az alapító okiratok módosításának határideje minden év május 31, de az alapító okirat módosítását meg kell előznie mindenféle szakértői szakmai egyeztetésnek, érdekképviselő, szülői véleményezésnek. Magát a határidőt is a szakértő fogja megmondani. Erről úgy fognak dönteni, hogy a szakértő fogja elmondani, hogy egyáltalán milyen lehetőségek vannak.

Csáfordi Dénes amennyiben a választ kielégítőnek tartják a képviselők, a határozati javaslatot változatlan formában javasolta elfogadni, amit szavazásra bocsátott.

A képviselő-testület a határozati javaslatot 10 igen szavazattal elfogadta, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: J4)

40/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és támogatja a Közoktatási szakértő megbízását, és javasolja a tanulmány elkészíttetését 200.000,- + ÁFA összegben a Polgármesteri Hivatal 2012. évi költségvetése terhére.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket.

Határidő:2012. február 20.

Felelős:Csáfordi Dénes polgármester

9./ Hajdúböszörmény Önkormányzati Tűzoltóság támogatása

Előadó: Dr. Suba Tamás jegyző

(előterjesztés a jkv-höz mellékelve)

Dr. Suba Tamás az előterjesztést az alábbiakkal egészítette ki. Hajdúhadház a Hajdúböszörményi Önkormányzati Tűzoltóság területéhez tartozik, azonban a tűzoltóságok finanszírozásának szabályai ez évtől jelentősen megváltoztak. Ez a

változás a hajdúböszörményi tűzoltóság részére nagyon kedvezőtlen lett, mivel az előző évi pontrendszer alapján a legjobban támogatott tűzoltóság volt, most pedig a sor végére kerültek. Így a hajdúböszörményi tűzoltóság finanszírozásából 35 millió forint hiányzik, ami az éves költségvetésük felét jelenti. Ezért fordultak az önkormányzathoz támogatási kérelemmel. A támogatás lakosonként 600 forint feletti összeg lenne, amit a mai költségvetési helyzetben vállalhatatlannak tartott. A határozati javaslat két alternatívát kínál a képviselő-testületnek. Elmondta még, hogy a tűzoltás állami feladat, amennyiben Hajdúböszörményben megszűnik a tűzoltóság, akkor a Debreceni tűzoltóság látja el ezt a feladatot, és valószínűleg Hajdúböszörményben egy telephely lesz, a hivatásos tűzoltóság egy bázisaként fog szerepelni.

Csáfordi Dénes a maga részéről sem látott lehetősége a támogatás nyújtására.

Kiss Sándor Mátyás elmondta szintén részt vett az ezzel kapcsolatos egyeztetésen, ahol azt szűrték le, hogy az államnak nem érdeke az, hogy Hajdúböszörményben Önkormányzati Tűzoltóság működjön, hanem Debrecenhez kívánja csatolni. A felállított pontrendszer alapján olyan kevés állami támogatást kapnak, amiből nem biztosítható a fenntartásuk. A határozati javaslat 'B' változat elfogadását javasolta.

Rostás Zsigmond jelezte, hogy erről beszélt, amikor a polgárőrség támogatásáról szólt, hogy ezt a feladatot is helyi szinten részben nekik kell kezelni.

Csáfordi Dénes az elhangzottra elmondta, ezt a feladatot nem lehet egyesületi szinten kezelni, a tűzoltás állami feladat, amit a szükség esetén a debreceni székhelyű tűzoltóság fog ellátni.

Más kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot a 'B' változatnak megfelelően, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: Z1)

41/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Hajdúböszörményi Köztestületi Tűzoltóság támogatását és kinyilvánítja, hogy a továbbiakban is fontosnak tartja a település egésze, lakosainak biztonsága érdekében a Hajdúböszörményi Önkormányzati Tűzoltóság megmaradását.

Támogatja, hogy Hajdúböszörmény, Hajdúhadház és Téglás Városok polgármesterei, illetve a Köztestületi/Önkormányzati Tűzoltóság elnöke és a HBMKI Igazgatója együttesen és haladéktalanul nyújtson be kérelmet a BM Országos Katasztrófavédelmi Igazgatóság Főigazgatójához, melyben kéri az önkormányzati tűzoltóságok finanszírozásához szükséges pontrendszer felülvizsgálatát, a pontrendszer gyakorlatban jelentkező ellentmondásainak kiküszöbölését.

Hajdúhadház Város Önkormányzat Képviselő-testülete forrás hiányában nem tud hozzájárulni a Hajdúböszörményi Önkormányzati Tűzoltóság működtetéséhez.

Hajdúhadház Város Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy a határozatot haladéktalanul juttassa el a Hajdúböszörményi Önkormányzati Tűzoltóság részére.

Határidő: azonnal

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

10./ Megvalósíthatósági tanulmány készítése ÉAOP-4.1.1/A-11, Nevelési Intézmények Fejlesztése elnevezésű pályázati felhívásra készítendő anyaghoz

Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Bodnár Milán pályázati ref.

(előterjesztés a jkv-höz mellékelve)

Csáfordi Dénes felkérte a téma előadóját az előterjesztés ismertetésére.

Bodnár Milán ismertette az előterjesztést és a határozati javaslatot. Kiegészítésként elmondta, a pályázat írására is ez a cég tette legjobb ajánlatot. Célszerűnek tartotta, hogy a megvalósíthatósági tanulmányt is az készítse, aki a pályázatot írja.

Csáfordi Dénes kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: A15)

42/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az ÉAOP-4.1.1/A-11, Nevelési Intézmények Fejlesztése elnevezésű pályázat beadásához kapcsolódó munkálatokról szóló előterjesztést megtárgyalta és úgy határozott, hogy az ÉAOP-4.1.1/A-11, Nevelési Intézmények Fejlesztése elnevezésű pályázat beadásához szükséges Megvalósíthatósági Tanulmány elkészítésével az EURÓPA TERV kft. bízta meg, az elkészítés díjára az anyagi fedezetet maximum nettó 780.000 Ft + Áfa erejéig a 2012. évi költségvetés terhére biztosítja, a beérkezett legkedvezőbb ajánlat alapján.

Határidő: azonnal

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

- 11./ Gondoskodó Kezek Szociális Közhasznú Nonprofit KFT működtetésére vonatkozó hozzájáruló nyilatkozat iránti kérelmének megtárgyalása
Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Kovács Tamás ált. ig. csop. vez.
 (előterjesztés a jkv-höz mellékelve)

Kovács Tamás ismertette az előterjesztést és a határozati javaslatot. Elmondta, a szociális bizottság az előterjesztést megtárgyalta, és nem javasolta a hozzájárulást, mivel egyfajta verseny helyzettel is szembe kell nézniük. Az állami normatívából a Szociális Gondozási Központ évek óta jó minőségű ellátást biztosít.

Csáfordi Dénes kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód:Z1)

43/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a **Gondoskodó Kezek Szociális Közhasznú Nonprofit KFT** (székhelye: Szentendre, Vasúti Villasor 69., telephelye: 4024 Debrecen, Szent Anna u. 32.) kérelmét, amelyet a házi segítségnyújtás szociális alapszolgáltatás Hajdúhadház városban (ellátási területen) történő működtetése vonatkozásában nyújtott be azzal, hogy azt az önkormányzat támogassa, a működtetéshez járuljon hozzá.

Tekintettel arra, hogy Hajdúhadház város közigazgatási területén (ellátási területen) a Hajdúhadházi Mikrotérségi Szociális Gondozási Központ ellátja a házi segítségnyújtás szociális alapszolgáltatást, illetőleg a kérelmező Gondoskodó Kezek Szociális Közhasznú Nonprofit KFT fenntartó szakmai programjából megállapítható, hogy a Társulás által fenntartott szociális alapszolgáltatáshoz képest többlétszolgáltatást nem nyújt, a házi segítségnyújtás működéséhez az önkormányzat nem járul hozzá.

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a kérelmező fenntartót értesítse a döntéséről.

Határidő: 2012. március 8.

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

- 12./ Mikrotérségi Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat alapító okiratának módosítása

Előadó: Csáfordi Dénes polgármester, Kovács Tamás ált. ig. csop. vez.
(előterjesztés a jkv-höz mellékelve)

Kovács Tamás ismertette az előterjesztést, és a határozati javaslatot.

Csáfordi Dénes kérdés, észrevétel hiányában szavazásra tette fel a határozati javaslatot, amit

a képviselő-testület 10 igen szavazattal elfogadott, és meghozta az alábbi határozatot: (T.kód: L5)

44/2012.(II.16.)HÖ sz. határozat

Hajdúhadház Város Önkormányzat képviselő-testülete a 24/2011 (II.24.) HÖ. számú határozattal elfogadott **Mikrotérsvégi Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat** alapító okiratát az alábbiakkal módosítja:

Az alapító okiratban törlésre kerül:

Területi irodája (telephelye): 4242 Hajdúhadház, Kazinczy u. 8. sz.

Típus szerinti

besorolása

A tevékenységek

jellege alapján: **Közzszolgáltató költségvetési szerv**

Közzszolgáltató szerv

fajtája: **Közzintézmény**

Feladatellátáshoz

kapcsolódó funkciója: **Önállóan működő költségvetési szerv**

Államháztartási

szakágazati besorolása: 889900 – Szociális és gyermekjóléti ellátás (szállás nyújtása nélkül)

Az alapító okiratba beépítésre kerül:

Területi irodája (telephelye): 4242 Hajdúhadház, Béke u. 54/B.

Államháztartási

szakágazati besorolása: 880000 – Bentlakás nélküli szociális ellátások komplex támogatása (szociális ellátás bentlakás nélkül)

Gazdálkodási jogköre **Önállóan működő költségvetési szerv**

A **Mikrotérsvégi Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat** alapító okiratát egységes szerkezetbe foglalva jelen határozat 1.sz. melléklete szerint állapítja meg.

Az új alapító okirat 2012. március 1-én lép hatályba, mellyel egyidejűleg az intézmény alapító okiratát szabályozó 24/2011 (II.24.) HÖ. számú határozat hatályát veszti.

A képviselő-testület felkéri a jegyzőt, hogy a módosított egységes szerkezetben elfogadott alapító okiratot a MÁK Hajdú-Bihar Megyei Igazgatósága részére a jogszabályban előírt határidőn belül továbbítsa.

A képviselőtestület felkéri az intézmény vezetőjét, hogy az intézmény SZMSZ-ét az alapító okiratban foglaltaknak megfelelően dolgozza át 2012. március 31-ig.

Határidő: azonnal

Felelős: Dr. Suba Tamás jegyző

44./2012.(II.16.)HÖ. sz. határozat 1. számú melléklete

ALAPÍTÓ OKIRAT

A költségvetési szerv

Neve:

Mikrotérségi Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat

Székhelye:

4243 Téglás, Kossuth u. 35. sz.

**Területi irodája
(telephelye):**

4242 Hajdúhadház, Béke u. 54/B.

**Fenntartó szerveinek
neve, címe:**

Hajdúhadházi Mikrotérségi Intézményfenntartó Társulás tagönkormányzatai:

- Hajdúhadház Városi Önkormányzat Képviselő-testülete
(4242 Hajdúhadház, Bocskai tér 1. sz.)
- Téglás Városi Önkormányzat Képviselő-testülete
(4243 Téglás, Kossuth u. 61. sz.)

**Létrehozásáról
rendelkező jogszabály
(határozat):**

Az intézmény alapítását a társulásban résztvevő önkormányzatok Hajdúhadház Önkormányzata a 273/2007. (XII. 20.) HÖ. számú határozatával és Téglás Önkormányzata a 145/2007. (XII. 21.) számú határozatával hagyták jóvá.

**Jogszabályban
meghatározott
közfeladata:**

Személyes gondoskodást nyújtó szociális és gyermekjóléti alapellátás biztosítása

**Közvetlen jogelődjeinek
neve, székhelye:**

- Családsegítő-, Gyermekjóléti Szolgálat és Bölcsőde
(4243 Téglás, Fényes u. 16. sz.)
- Hajdúhadház Városi Önkormányzat Családsegítő- és Gyermekjóléti Szolgálat (4242 Hajdúhadház, Kazinczy u. 8. sz.)

**Államháztartási
szakágazati besorolása:**

880000 – Bentlakás nélküli szociális ellátások komplex támogatása(szociális ellátás bentlakás nélkül)

Szakfeladat száma és megnevezése

Alaptevékenysége:

889924 Családsegítés
889201 Gyermekjóléti szolgáltatás

**Vállalkozási
tevékenysége:**

682002 Nem lakóingatlan bérbeadása, üzemeltetése (legfeljebb az összkiadások 1% -ában)

Működési köre:

Téglás Város és Hajdúhadház Város közigazgatási területe

**Irányító szerv neve,
címe:**

- Hajdúhadház Városi Önkormányzat Képviselő-testülete
(4242 Hajdúhadház, Bocskai tér 1. sz.)
- Téglás Városi Önkormányzat Képviselő-testülete
(4243 Téglás, Kossuth u. 61. sz.)

**Gazdálkodási
feladatait ellátó szerv
neve, címe:**

Téglás Város Önkormányzatának Városellátó Szervezete
(4243 Téglás, Liget u. 1. sz.)

Gazdálkodási jogköre

Önállóan működő költségvetési szerv

Vezetőjének kinevezési, megbízási rendje:	Az intézményt – a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény valamint a 257/2000. (XII. 26.) Korm. rendelet alapján határozott (legfeljebb 10 év) időre <u>megbízott</u> magasabb vezetői beosztású intézményvezető vezeti. Az intézményvezető felett a kinevezési, vezetői megbízási, felmentési és fegyelmi jogkört Hajdúhadházi Mikrotérségi Intézményfenntartó Társulás Társulási Tanácsa gyakorolja a társult települések képviselő-testületei véleményei figyelembe vételével. Az egyéb munkáltatói jogkör gyakorlója a Társulási Tanács elnöke.
Foglalkoztatottjaira vonatkozó foglalkoztatási jogviszonyok megjelölése:	A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény szerinti közalkalmazottak, és a munka törvénykönyve szerint foglalkoztatott munkavállalók.
A feladatellátást szolgáló vagyon:	Az intézmény a Hajdúhadházi Mikrotérségi Intézményfenntartó Társulás Társulási Tanácsa által megállapított költségvetésből a hatályos jogszabályoknak megfelelően gazdálkodik. Az intézmény működéséhez szükséges vagyont és annak használatát a társult önkormányzatok biztosítják.
Vagyon feletti rendelkezés joga:	Az intézmény a társult önkormányzatok vagyonrendeleteiben meghatározottak szerint kezeli a használatába adott vagyont. A két önkormányzat közös tulajdonában lévő vagyon feletti rendelkezés jogát a társulási megállapodás szabályozza.

Záradék:

Jelen egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratot Hajdúhadház Önkormányzata a 44/2012. (II.16.)HÖ sz. és számú határozatával és Téglás Önkormányzata a/2012.(.....) számú határozatával **2012. március 1-jei** hatállyal hagyta jóvá.

Hajdúhadház, 2012. február

P.H.

.....
Dr. Suba Tamás sk.
jegyző

.....
Csáfordi Dénes sk.
Hajdúhadház város polgármestere

Csáfordi Dénes megköszönte a gazdasági iroda és a Városgondnokság munkáját.
Az ülést bezárta.

kmf.

Dr. Suba Tamás
jegyző

Csáfordi Dénes
polgármester